

PAROLE INFORMATIONAL GUIDE – TAMIL

பரோல் தகவல் வழிகாட்டி



SPLC
Southern Poverty
Law Center

Parole Litigation FAQ for Detained Individuals and Their Support Networks

தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தனிநபர்கள் மற்றும் அவர்களின் ஆதரவு வலைப்பின்னல்கள் பரோல் வழக்கில் அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள்

மே 30, 2019 அன்று, தெற்கு வறுமை சட்ட மையம் (எஸ்.பி.எல்.சி) மற்றும் அமெரிக்க சிவில் லிபர்ட்டிஸ் யூனியன் (ஏ.சி.எல்.யூ) ஆகியவை உள்நாட்டுப் பாதுகாப்புத் துறைக்கு (டி.எச்.எஸ்) எதிராக யு.எஸ். மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தொடர்ந்தன. நியூ ஆர்லியன்ஸ் குடிவரவு மற்றும் சுங்க அமலாக்க (ஐ.சி.இ) கள் அலுவலகம் தகுதியான புகலிடம் கோருவோருக்கு பரோலுக்கு நியாயமான கருத்தை மறுத்து வருவதாக வழக்கு தொடர்ந்தது, இது ஒரு வகை நிபந்தனை சுதந்திரம். செப்டம்பர் 5, 2019 அன்று, நீதிபதி ஜேம்ஸ் ஈ. போஸ்பெர்க், ஹெரெடியா மோன்ஸ் மற்றும் பலர் v. மெக்லீனன் மற்றும் பலர் (டி.எச்.எஸ்) வழக்கில் வகுப்பு சான்றிதழ் மற்றும் பூர்வாங்க தடுப்புக்கான இயக்கங்களை வழங்கினார். இந்த முடிவு என்ன அர்த்தம் மற்றும் நியூ ஆர்லியன்ஸ் ஐசிஇ கள் அலுவலகத்தால் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தனிநபர்களின் வழக்குகளை இது எவ்வாறு பாதிக்கலாம் என்பது பற்றிய கேள்விகள் பலரிடம் உள்ளன.

1. செப்டம்பர் 5, 2019 அன்று நீதிபதியின் முடிவு என்ன?

பூர்வாங்க தடுப்பு: ஒரு தடை உத்தரவு என்பது ஒரு நீதிபதியிடமிருந்து ஒரு வழக்கை ஒரு கட்சிக்கு சில நடவடிக்கைகளை எடுக்கும்படி கட்டாயப்படுத்துவது அல்லது சில நடவடிக்கைகளை எடுப்பதைத் தவிர்ப்பது. இந்த வழக்கில், பரோலுக்கு வகுப்பு உறுப்பினர்களின் கோரிக்கைகள் குறித்து முடிவுகளை எடுக்கும்போது சில நடைமுறைகளைப் பின்பற்றுமாறு நியூ ஆர்லியன்ஸ் ஐ.சி.இ கள் அலுவலகத்திற்கு மத்திய நீதிபதி உத்தரவிட்டார். முதலாவதாக, அவர்கள் புரிந்துகொள்ளும் மொழியில் பரோல் தேடும் உரிமையை அவர்கள் மக்களுக்கு அறிவிக்க வேண்டும். இரண்டாவதாக, பரோல் கோரிக்கைகளுக்கு ஆதரவாக ஆதாரங்களை சமர்ப்பிக்க அவர்கள் மக்களுக்கு வாய்ப்பளிக்க வேண்டும். மூன்றாவதாக, பரோல் வழங்கலாமா என்பதை தீர்மானிப்பதில் மூன்று முக்கிய காரணிகளின் வெளிச்சத்தில் அந்த ஆதாரத்தை அவர்கள் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும். காரணிகள்:

அ. **அடையாளம்.** அவர்கள் யார் என்று அந்த நபர் ஐ.சி.இ இன் திருப்திக்கு காட்டியிருக்கிறாரா?

ஆ. **தப்பியோடும் ஆபத்து.** விடுவிக்கப்பட்டால், அவர்கள் குடியேற்ற வழக்கில் அனைத்து நீதிமன்ற விசாரணைகளிலும் கலந்து கொள்ள வேண்டிய கடமைக்கு இணங்குவார்கள் என்று அந்த நபர் காட்டியிருக்கிறாரா?

இ. சமூகத்திற்கு ஆபத்து. அவர்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்தை ஏற்படுத்த மாட்டார்கள் என்று அந்த நபர் காட்டியிருக்கிறாரா?

வகுப்பு சான்றிதழ். ஒரு நீதிபதி ஒரு வகுப்பிற்கு சான்றிதழ் அளிக்கும்போது, அந்த வழக்கில் அவரது முடிவுகள் அவரது வழக்கில் பெயரிடப்பட்ட வாதிகளுக்கு மட்டுமல்ல, அனைத்து வகுப்பு உறுப்பினர்களுக்கும் பொருந்தும். இந்த கருவி வாதிகளால் அனுபவிக்கும் அதே பாதிப்புகளுக்கு உட்பட்டு அதிக எண்ணிக்கையிலான மக்களுக்கு பயனளிக்க வழக்குகளை செயல்படுத்துகிறது. இங்கே, நீதிபதி பூர்வாங்க தடை உத்தரவைப் பயன்படுத்துவதற்கான நோக்கத்திற்காக ஒரு வகுப்பை தற்காலிகமாக சான்றளித்தார், அதாவது மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விதிகளைப் பின்பற்றி அனைத்து வகுப்பு உறுப்பினர்களும் பரோல் தீர்மானங்களுக்கு தகுதியுடையவர்கள். இந்த வழக்கின் நோக்கங்களுக்காக அனைத்து வகுப்பு உறுப்பினர்களையும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்த எஸ்.பி.எல்.சி மற்றும் லூசியானாவின் ஏ.சி.எல்.யூ ஐ நீதிபதி அனுமதித்தார். **ஒவ்வொரு வகுப்பு உறுப்பினரையும் அவர்களின் தனிப்பட்ட பரோல் பயன்பாட்டில் நாங்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகிறோம் என்று அர்த்தமல்ல; நாங்கள் செய்வதில்லை.**

2. வகுப்பின் ஒரு பகுதி யார்? இந்த வழக்கின் கீழ் சாத்தியமான நிவாரணத்திற்கு யார் தகுதியானவர்?

வர்க்கம் பின்வரும் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் நபர்களால் ஆனது:

அ. தற்போது நியூ ஆர்லியன்ஸ் ஐசிஇ கள் அலுவலகத்தின் காவலில் உள்ளது,

ஆ. அதாவது அவர்கள் லூசியானா, மிசிசிப்பி, அலபாமா, ஆர்கன்சாஸ் அல்லது டென்னசி ஆகிய இடங்களில் ஐசிஇ யு.எஸ். எல்லையில் நுழைந்த துறைமுகத்தில் தங்களை முன்வைத்து, தஞ்சம் கோரிய உடனேயே தடுத்து வைக்கப்பட்டார்.

இ. நம்பகமான பயம் நேர்காணலில் தேர்ச்சி பெற்றார்

மற்றும்

ஈ. அகற்றுவதற்கான இறுதி உத்தரவு இல்லை

3. குடிவரவு மேல்முறையீட்டு வாரியத்தால் (பிஐஏ) மறுக்கப்பட்ட முறையீடுகளை வைத்திருந்த தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள நபர்களைப் பற்றி என்ன; இந்த வழக்கு அவர்களுக்கு உதவுமா?

துரதிர்ஷ்டவசமாக, பிஐஏ ஆல் முறையீடுகள் மறுக்கப்பட்ட நபர்கள் வகுப்பில் மிகக் குறைந்த விதிவிலக்குகளுக்கு உட்படுத்தப்படவில்லை. எனவே, நீதிபதியின் உத்தரவுகள் அவர்களுக்கு பொருந்தாது. ஒரு நபர் தஞ்சம் மறுத்ததை பிஐஏ க்கு

மேல்முறையீடு செய்யத் தேர்வுசெய்தால், பிஐஏ முறையீட்டைத் தக்க வைத்துக் கொள்ளலாம், அதை குடிவரவு நீதிபதியிடம் திருப்பி அனுப்பலாம் அல்லது முறையீட்டை மறுக்கலாம்.

பிஐஏ முறையீட்டைத் தக்க வைத்துக் கொண்டால், அவர்கள் தொடர்ந்து காவலில் இருக்கும் வரை அவர்கள் பரோலுக்கு தகுதி பெறுவார்கள்.

பிஐஏ முறையீட்டை மறுத்தால், அந்த நபருக்கு இறுதி நீக்குதல் உத்தரவு உள்ளது, மேலும் அவர் அமெரிக்காவிலிருந்து நாடு கடத்தப்படலாம்.

எவ்வாறாயினும், ஒரு நபர் தங்களது புகலிடம் முடிவை பிஐஏ க்கு மேல்முறையீடு செய்யும் பணியில் ஈடுபட்டிருந்தாலும், பிஐஏ இலிருந்து இன்னும் பதில் கிடைக்கவில்லை என்றால், அவர்கள் அகற்றுவதற்கான உத்தரவு இறுதியானது அல்ல, மேலும் அவர்கள் பரோலுக்கு விண்ணப்பிக்கலாம். குடிவரவு நீதிபதியின் ஆரம்ப மறுப்பை ஐ.சி.இ கருத்தில் கொள்ளலாம் என்பதை நினைவில் கொள்க.

4. பிஐஏ அவர்களின் முறையீட்டை மறுத்த பின்னர் எனது அன்புக்குரியவரின் நாடுகடத்தலை நாங்கள் எவ்வாறு தடுக்க முடியும்?

மறுஆய்வுக்கான மனு மூலம் யு.எஸ். சர்க்யூட் நீதிமன்ற மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் பிஐஏ இன் முடிவை நீங்கள் மேல்முறையீடு செய்யலாம், மேலும் சர்க்யூட் நீதிமன்றத்தில் இருந்து நீக்குவதைத் தடுக்கலாம். சில சற்றுகளில், தற்காலிகமாக நீக்குவது தானாகவே இருக்கும்; இது ஏன் தொடர வேண்டும் என்பதற்கு நீதிமன்றத்திற்கு மேலும் வாதம் தேவைப்படலாம். தங்குவதை வெல்வது கடினம் என்பதை தயவுசெய்து அறிந்து கொள்ளுங்கள். சர்க்யூட் நீதிமன்றம் தங்கியிருப்பதை மறுத்து, உங்கள் அன்புக்குரியவர் நாடு கடத்தப்பட்டால், அவர்கள் நாடு கடத்தப்பட்ட பின்னரும் அவர்களின் மேல்முறையீடு நிலுவையில் இருக்கும்.

படிவம் I-246 ஐப் பயன்படுத்தி ஐசிஇ இலிருந்து நீக்குவதற்கு நீங்கள் தங்கலாம். உங்கள் பாஸ்போர்ட் அல்லது பிற பயண ஆவணத்தை நீங்கள் வழங்க வேண்டியிருக்கும்.

பிஐஏ சட்டத்தை தவறாகப் பயன்படுத்தியது என்று நீங்கள் நம்பினால், அதன் முடிவை 30 நாட்களுக்குள் மறுபரிசீலனை செய்யுமாறு பிஐஏ ஐ நீங்கள் கேட்கலாம். இது தானாகவே அகற்றப்படுவதில்லை. நீங்கள் பிஐஏ உடன் ஸ்டே மோஷன் தாக்கல் செய்யலாம்.

பிஐஏ முடிவெடுத்த 90 நாட்களுக்குள் வழக்கை மீண்டும் திறக்க பிஐஏ அல்லது குடிவரவு நீதிமன்றத்தை கேட்க நீங்கள் தகுதிபெறலாம். ஒவ்வொரு வழக்கும் மீண்டும் திறக்க தகுதி இல்லை; பொதுவாக, ஒரு வழக்கு மீண்டும் திறக்க தகுதியுடையதாக இருக்கலாம் (அ) நாட்டின் நிலைமைகளில் பொருள் மாற்றம் ஏற்பட்டிருந்தால், பதிலளித்தவர் இப்போது புகலிடம் பெற தகுதியுடையவர், (ஆ) பதிலளித்தவர் ஆலோசனையின் பயனற்ற உதவியைப் பெற்றார், மேலும் ஆவணப்படுத்த சில விஷயங்களைச் செய்தார் மற்றும் வழக்கறிஞருக்கு அறிவிக்கவும்; (இ) நீக்குதல்

ஆணைக்குப் பிறகு, பதிலளித்தவரின் வழக்கிலோ அல்லது சட்டத்திலோ மாற்றங்கள், என்.டி.ஏ மீது அரசாங்கம் வசூலிக்கும் விதத்தில் பதிலளிப்பவர் இனி நீக்க முடியாது என்று பொருள்; மற்றும் (ஈ) ஒரு பாதிக்கப்பட்ட மனைவி சில வகையான நிவாரணங்களை நாடுகிறார். மிகக் குறைந்த சூழ்நிலைகளில் மட்டுமே இது தானாகவே அகற்றப்படும். ஒரு நபர் குடிவரவு நீதிமன்றம் அல்லது பிஐஏ உடன் ஸ்டே மோஷன் தாக்கல் செய்யலாம்.

மறுபரிசீலனை செய்வதற்கான இயக்கங்கள் மற்றும் மீண்டும் திறப்பதற்கான இயக்கங்கள் பற்றிய கூடுதல் தகவலுக்கு, நீங்கள் இங்கு செல்லலாம்:

https://www.americanimmigrationcouncil.org/sites/default/files/practice_advisory/the_basics_of_motions_to_reopen_eoir-iss_removal_orders_practice_advisory.pdf

நாடுகடத்தப்படுவதில் ஒத்துழைக்கத் தவறினால் குற்றவியல் வழக்குகள் ஏற்படக்கூடும் என்பதை நினைவில் கொள்க.

5. உரிய செயல்முறை இல்லாமல் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள, ஆனால் வகுப்பில் இல்லாத மற்றவர்களை ஏன் சேர்க்க வேண்டும் என்று வழக்கு திருத்தப்பட முடியாது?

இந்த வர்க்க நடவடிக்கை வழக்கு மூலம் பெறப்படும் நிவாரணம் 2009 பரோல் உத்தரவின் கீழ் பரோலுக்கு தகுதி பெற்ற நபர்களுக்கு மட்டுமே என்பதை நாங்கள் அறிவோம், மேலும் அவர்களின் விருப்பத்திற்கு எதிராக மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மற்றும் விடுவிப்பதற்கான வாய்ப்பைப் பெறும் பலர் உள்ளனர், ஆனால் ஒரு பகுதியாக இல்லை இந்த வழக்கில் வர்க்கம்.

இந்த வழக்கில் நிவாரணம் குறைவாக உள்ளது. அந்த வரம்புகளில் சில குடியேற்ற சட்டங்களை அரசாங்கம் வடிவமைத்த விதத்துடன் தொடர்புடையது. மக்களின் குடியேற்ற வழக்குகளின் வெவ்வேறு கட்டங்களில் பொருந்தும் பல்வேறு சட்டங்கள் மற்றும் விதிகளுக்கு உட்பட்டு அரசாங்கம் மக்களை கட்டுப்படுத்துகிறது. குறிப்பாக, அகற்றுவதற்கான இறுதி உத்தரவைப் பெறுவதற்கு முன்னும் பின்னும் நபர்களை தடுத்து வைப்பதை வெவ்வேறு சட்டங்களும் விதிகளும் நிர்வகிக்கின்றன. இந்த வழக்கில் அமல்படுத்தப்பட்ட விதி 2009 பரோல் டைரெக்டிவ் ஆகும், இது ஒரு சிலருக்கு மட்டுமே பொருந்தும் வகையில் உள்நாட்டு பாதுகாப்பு உருவாக்கியது. அகற்றுவதற்கான இறுதி உத்தரவுகளைக் கொண்டவர்கள் 2009 பரோல் உத்தரவின் கீழ் பரோலில் விடுவிக்க தகுதியற்றவர்கள் என்ற நிலைப்பாட்டை அரசாங்கம் நீண்டகாலமாக எடுத்துள்ளது.

எங்கள் வழக்கின் கீழ் எல்லோரும் இப்போது நிவாரணத்திற்கு தகுதியற்றவர்கள் என்ற உங்கள் சோகத்தில் நாங்கள் பங்கு கொள்கிறோம். எவ்வாறாயினும், எவருக்கும் சிலருக்கு உதவுவது நல்லது என்ற எங்கள் நம்பிக்கையில் நீங்களும் பங்கு கொள்கிறீர்கள் என்றும், தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள உங்கள் அன்புக்குரியவர்களுக்கு நீதிக்கான போராட்டம் நிச்சயமாக இங்கே முடிவடையாது என்றும் நாங்கள் நம்புகிறோம்.

6. நான் இப்போது பரோலுக்கு விண்ணப்பித்தால், நான் அதைப் பெறுவேனா?

நியூ ஆர்லியன்ஸ் ஐசிஇ கள அலுவலகம் இப்போது தங்கள் சொந்த 2009 பரோல் உத்தரவில் எழுதப்பட்டபடி பரோல் முடிவுகளை தீர்ப்பதற்கான நீதிமன்ற உத்தரவைக் கொண்டுள்ளது. நீதிமன்ற உத்தரவின் தீவிரத்தையும் அவர்கள் புரிந்துகொள்வார்கள் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம் என்றாலும், ஐசிஇ எவ்வாறு பதிலளிக்கும் என்பதை நாம் கணிக்க முடியாது. ஐசிஇ பரோல் முடிவுகளை தீர்ப்பளிக்கத் தொடங்கினாலும், எத்தனை நபர்கள் பரோலில் விடுவிக்கப்படுவார்கள் என்பதை நாம் அறிய முடியாது.

7. நான் ஏற்கனவே பரோலைக் கோரியிருந்தால், நான் ஒரு புதிய விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்க வேண்டுமா?

கடந்த பரோல் கோரிக்கைகளை மறுபரிசீலனை செய்வதற்கு நியூ ஆர்லியன்ஸ் ஐசிஇ கள அலுவலகம் பொறுப்பு என்பதே வாதிகளின் நிலைப்பாடு. இருப்பினும், இந்த செயல்முறையை ஐசிஇ எவ்வாறு அணுகப் போகிறது என்பது எங்களுக்குத் தெரியாததால், நீங்கள் பரோலுக்கான கோரிக்கையை மீண்டும் சமர்ப்பிக்க விரும்பலாம்.

8. பரோலை எவ்வாறு கோருவது என்பது குறித்த தகவலுக்கு நான் எங்கு செல்ல முடியும்?

ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லாமல் பரோல் கோரிக்கைகளைத் தயாரிக்க விரும்பும் நபர்களுக்கான ஆதாரத்தை நாங்கள் உருவாக்கியுள்ளோம். இணைக்கப்பட்ட பரோல் வழிகாட்டியைப் பார்க்கவும் அல்லது <https://www.splcenter.org/ICEParoleToolkit> இல் உள்ள எங்கள் வலைத்தளத்திற்குச் செல்லவும், அங்கு நீங்கள் வழிகாட்டியைப் பதிவிறக்கலாம், பார்க்கலாம் எங்கள் பதிவுசெய்யப்பட்ட தகவல் வலைநார் மற்றும் பிற பயனுள்ள ஆதாரங்களைக் கண்டறியவும். உங்களிடம் ஏதேனும் கூடுதல் கேள்விகள் இருந்தால், விடுமுறை நாட்களைத் தவிர்த்து, எங்கள் பரோல் ஹாட்லைன் எண்ணை 833-907-1214 என்ற எண்ணில் காலை 9:00 மணி முதல் மாலை 4:00 மணி வரை (மத்திய நேர மண்டலம்), செவ்வாய் முதல் வெள்ளி வரை அழைக்கலாம். எங்களிடம் அதிக அழைப்பு அளவு இருப்பதால், உங்கள் பொறுமையை நாங்கள் பாராட்டுகிறோம்.

Instructions for requesting parole

பரோல் கோருவதற்கான வழிமுறைகள்

பரோல் கோருவதற்கான வழிமுறைகள்	1
படி 1. உங்கள் ஸ்பான்சரைக் கண்டறியவும்.	1
எனது ஆதரவாளராக யார் இருக்க முடியும்?	1
எனது ஆதரவாளர் எனது உறவினராக இருக்க வேண்டுமா?	1
எனது ஸ்பான்சர் ஒரு அமெரிக்காவின் குடிமகனாக அல்லது நிரந்தர குடியிருப்பாளராக ஆக இருக்க வேண்டுமா?	1
படி 2. ஆதரவு கடிதத்தைத் தயாரிக்க உங்கள் ஸ்பான்சருடன் ஒத்துழைக்கவும்... 1	
ஆதரவு கடிதத்தின் நோக்கம் என்ன?	1
எனது ஸ்பான்சரின் ஆதரவு கடிதம் என்ன செய்ய வேண்டும் சொல்?	1
படி 3. தேவையான அனைத்து ஆவணங்களையும் பெறுங்கள்.	2
அடையாள ஆவணங்கள்.....	2
நீங்கள் விமானத்திற்கு ஆபத்து இல்லை என்பதற்கான ஆவணம்.....	2
நீங்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்து இல்லை என்பதற்கான ஆவணம்.....	2
படி 4. ஆங்கிலத்தில் இல்லாத எந்த ஆவணத்தையும் மொழிபெயர்க்கவும்.....	3
படி 5. உங்கள் விண்ணப்பத்தின் இறுதி மதிப்பாய்வு செய்யுங்கள்.....	3
படி 6. ஆவணத்தை அனுப்பவும்.....	3

Instructions for requesting parole

பரோல் கோருவதற்கான வழிமுறைகள்

Step 1. Find your sponsor.

படி 1. உங்கள் ஸ்பான்சரைக் கண்டறியவும்.

எனது ஆதரவாளராக யார் இருக்க முடியும்?

உங்கள் குடிவரவு வழக்கின் செயல்முறை முழுவதும் உங்களுக்கான பொறுப்பை ஏற்க ஒப்புக் கொள்ளும் ஒரு நபர் உங்கள் ஸ்பான்சர். இந்த நபர் ஐசிஇ க்கு எழுத்துப்பூர்வமாக சான்றளிப்பார்: (1) நீங்கள் தடுப்புக்காவலில் இருந்து வெளியேறியதும் அது உங்களுக்கு ஒரு வீட்டைக் கொடுக்கும் (2) இது உங்களுக்கு நிதி உதவியைத் தரும் (3) இது உங்கள் நீதிமன்ற விசாரணைகளுக்குச் செல்வதை உறுதி செய்யும்.

எனது ஆதரவாளர் எனது உறவினராக இருக்க வேண்டுமா?

தேவையற்றது. பரோலுக்கு விண்ணப்பிக்கும் நபர்களின் உறவினர்களாக ஸ்பான்சர்கள் இருக்க வேண்டும் என்று விதிகள் இல்லை. இருப்பினும், ஸ்பான்சர்கள் தெரிந்திருந்தால் ஐசிஇ அதை மிகவும் சாதகமாகக் கருதுகிறது என்பதை அனுபவம் நமக்குக் காட்டுகிறது. உங்கள் ஆதரவாளராக இருக்க விரும்பும் ஒரு குடும்ப உறுப்பினர் உங்களிடம் இல்லையென்றால், விட்டுவிடாதீர்கள். நம்பிக்கை அமைப்புகள், புலம்பெயர்ந்தோருக்கான ஆதரவு அல்லது உங்கள் நாட்டில் உள்ள தோழர்களுடன் ஒற்றுமை போன்ற பிற விருப்பங்களைக் கவனியுங்கள்.

எனது ஆதரவாளர் யு.எஸ். குடிமகனாகவோ அல்லது நிரந்தர வதிவாளராகவோ இருக்க வேண்டுமா?

அதற்கு எழுத்துப்பூர்வ விதி எதுவும் இல்லை. எவ்வாறாயினும், ஒருவரின் ஆதரவாளர் ஒரு குடிமகனாகவோ அல்லது யு.எஸ். இல் நிரந்தர வதிவாளராகவோ இல்லாவிட்டால், ஒருவருக்கான பரோலை ஐசிஇ அரிதாகவே அங்கீகரிக்கிறது என்பதை அனுபவம் நமக்குக் கற்பிக்கிறது. எனவே ஒரு குடிமகன் அல்லது குடியிருப்பாளராக இருக்கும் ஒரு ஸ்பான்சரைக் கண்டுபிடிக்க உங்களால் முடிந்த அனைத்தையும் செய்யுங்கள்.

Step 2. Collaborate with your sponsor to prepare a letter of support.

படி 2. ஆதரவு கடிதத்தைத் தயாரிக்க உங்கள் ஸ்பான்சருடன் ஒத்துழைக்கவும்.

ஆதரவு கடிதத்தின் நோக்கம் என்ன?

உங்கள் ஆதரவளிக்கும் கடிதம் உங்களுக்கு வீட்டை வழங்குவதற்கான வாக்குறுதிகளை உங்கள் ஸ்பான்சர் அறிவிப்பார், நிதி ரீதியாக உங்களுக்கு ஆதரவளிப்பார், மேலும் உங்கள் நீதிமன்ற வழக்கு முடிவடையும் வரை குடிவரவு நீதிமன்றத்தில் உங்கள் அனைத்து விசாரணைகளுக்கும் செல்வீர்கள் என்பதை உறுதியளிப்பார்.

எனது ஸ்பான்சரின் ஆதரவு கடிதம் என்ன சொல்ல வேண்டும்?

உங்கள் ஸ்பான்சரின் ஆதரவு கடிதத்தில் பின்வரும் கூறுகள் இருக்க வேண்டும்:

1. ஸ்பான்சரின் தகவல்கள்

- ஸ்பான்சரின் முழு பெயர்
- ஸ்பான்சரின் உடல் முகவரி
- ஸ்பான்சர் தொலைபேசி எண்
- ஸ்பான்சர் குடியேற்ற நிலை (முன்னுரிமை நிரந்தர வதிவாளர் அல்லது அமெரிக்க குடிமகன்)

2. உங்கள் தகவல்

- உங்கள் முழு பெயர்
- உங்கள் எண்
- உங்கள் பிறப்பிடம்

3. நீங்களும் உங்கள் ஸ்பான்சரும் ஒருவருக்கொருவர் எப்படி அறிவீர்கள் என்பதற்கான விளக்கம்

- உங்களுக்கு என்ன உறவு இருக்கிறது (எடுத்துக்காட்டாக, திருமணமானவர், பெற்றோர் / குழந்தை, உறவினர்கள், நண்பர்கள் அல்லது புலம்பெயர்ந்தோர் ஆதரவு அமைப்பு மூலம் சந்தித்தது)
- நீங்கள் ஒருவருக்கொருவர் எவ்வளவு காலம் அறிந்திருக்கிறீர்கள்
- உங்கள் ஸ்பான்சர் உங்கள் தன்மையை எவ்வாறு அறிவார் அல்லது உங்கள் உறவு எவ்வளவு நெருக்கமாக இருக்கிறது என்பதைக் காட்டும் நிகழ்வுகள்

4. ஸ்பான்சரின் எழுதப்பட்ட கடமைகள்

- நீங்கள் பரோலில் சென்றால், உங்கள் ஸ்பான்சருடன் சுட்டிக்காட்டப்பட்ட முகவரியில் நீங்கள் வாழ்வீர்கள் என்று உறுதியளிக்கவும்
- ஸ்பான்சர் உங்களுக்கு ஆதரவளிக்க தயாராக இருக்கிறார் உங்கள் குடிவரவு வழக்கின் போது நிதி

Step 3. Get all the necessary documents.

படி 3. தேவையான அனைத்து ஆவணங்களையும் பெறுங்கள்.

உங்களுக்கு பல விஷயங்களை நிறுவும் ஆவணங்கள் தேவைப்படும்: உங்கள் அடையாளம், அவர்கள் உங்களை பரோலில் விடுவித்தால் நீங்கள் தப்பிக்கப் போவதில்லை, மேலும் நீங்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்து அல்ல.

அடையாள ஆவணங்கள்

உங்கள் அடையாளத்தை நிறுவ உங்கள் விண்ணப்பத்தில் நீங்கள் சேர்க்கக்கூடிய பல ஆவணங்கள் உள்ளன. "பரோல் சரிபார்ப்பு பட்டியல், அடையாளத்தை நிரூபிக்கக்கூடிய ஆவணங்கள்" என்ற தலைப்பில் இந்த வழிகாட்டியின் பிரிவில் உள்ள ஆவணங்களின் பட்டியலைக் காண்க.

நீங்கள் தப்பியோடும் ஆபத்து இல்லை என்பதற்கான ஆவணம்.

இந்த ஆவணங்கள் முக்கியமாக உங்கள் ஸ்பான்சரிடமிருந்து வரும். உங்கள் ஸ்பான்சரின் கடிதத்திற்கு கூடுதலாக, உங்களுக்கு இது தேவைப்படும்:

1. உங்கள் ஸ்பான்சரின் குடியிருப்பு முகவரியின் சான்று. நீங்கள் பயன்படுத்தப் போகும் எந்த ஆவணத்திலும் உங்கள் ஸ்பான்சரின் பெயர் மற்றும் குடியிருப்பு முகவரி இருப்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். எடுத்துக்காட்டுகள்:

- தொலைபேசி பில்
- பயன்பாட்டு பில்
- அடமானம் அல்லது குத்தகை

2. உங்கள் ஸ்பான்சரின் குடியேற்ற நிலையின் சான்று. எடுத்துக்காட்டுகள்:

- நிரந்தர வதிவிட அட்டையின் நகல் (பச்சை அட்டை)
- யு.எஸ். பாஸ்போர்ட் ஆவணத்தின் நகல்

நீங்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்து இல்லை என்று சான்று.

உங்கள் சொந்த நாட்டில் உங்களிடம் கிரிமினல் பதிவு இருக்கிறதா?

- இல்லை → அந்த நாட்டின் அரசாங்கத்திடமிருந்து எந்த குற்றப் பதிவும் இல்லை என்பதற்கான சான்றிதழ் பெற முயற்சிக்கவும்
- ஆம் → நீங்கள் விதிக்கப்பட்ட எந்தவொரு தண்டனையையும் நீங்கள் அனுபவித்தீர்கள், நீங்கள் மறுவாழ்வு பெற்றீர்கள், மற்றும் / அல்லது குற்றச்சாட்டு உங்கள் துன்புறுத்தலுடன் தொடர்புடைய அரசியல் காரணங்களால் தூண்டப்பட்டது என்பதற்கான சான்றுகள் அடங்கும் . இந்த வழிகாட்டியின்

பிரிவில் உள்ள ஆவணங்களின் பட்டியலைப் பாருங்கள், "பரோல் சரிபார்ப்பு பட்டியல், நீங்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்து இல்லை என்பதை நிரூபிக்கக்கூடிய ஆவணங்கள்."

Step 4. Translate any document that is not in English.

படி 4. ஆங்கிலத்தில் இல்லாத எந்த ஆவணத்தையும் மொழிபெயர்க்கவும்.

ஆங்கிலத்தில் இல்லாத எந்த ஆவணத்திற்கும், அசல் மொழியில் ஆவணத்தையும், இரண்டு விஷயங்களையும் சேர்க்கவும்:

1. ஆவணத்தை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்ப்பது
2. மொழிபெயர்ப்பு சான்றிதழ்

மொழிபெயர்ப்பு சான்றிதழ் பின்வருமாறு படிக்க வேண்டும்:

Certificate of Translation	
I, _____,	hereby state that I am fluent in the English and _____ languages, and am competent to translate from _____ to English, and that I have translated the foregoing document fully and accurately to the best of my abilities.
Signed: _____	
Dated: _____	

Step 5. Make a final review of your application.

படி 5. உங்கள் விண்ணப்பத்தின் இறுதி மதிப்பாய்வு செய்யுங்கள்.

நீங்கள் அனைத்து தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்துள்ளீர்கள் என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் அனைத்து படிக்களையும் பின்பற்றினீர்களா என்பதை சரிபார்க்க "பரோல் சரிபார்ப்பு பட்டியல்" என்ற தலைப்பில் இந்த வழிகாட்டியின் பகுதியைப் பயன்படுத்தவும்.

Step 6. Send the document.

படி 6. ஆவணத்தை அனுப்பவும்.

நீங்கள் அல்லது உங்கள் ஸ்பான்சர் கோரிக்கையை அனுப்பலாம். கோரிக்கைகள் உங்கள் ஐசிஇ நாடுகடத்தல் அதிகாரியை நோக்கி அனுப்பப்பட வேண்டும்.

உங்கள் ஸ்பான்சர் அதை அஞ்சலில் அனுப்பினால், கப்பல் ரசீதை சான்றளிக்கும் அஞ்சல் சேவையைப் பயன்படுத்துமாறு அவர்களிடம் கேளுங்கள். உங்கள் ஸ்பான்சர்

அதை மின்னஞ்சல் மூலம் அனுப்பினால், அவர்கள் பரோல் கோரிக்கை சமர்ப்பித்ததற்கான ஆதாரங்களை சேமிப்பதை உறுதிசெய்க.

யார் அதை அனுப்பினாலும் பரவாயில்லை, அனுப்பும் முன் உங்கள் முழுமையான பயன்பாட்டின் நகலை உருவாக்கி அதை உங்கள் கோப்புகளில் வைக்க முயற்சிக்கவும்.

Parole Checklist

பரோல் சரிபார்ப்பு பட்டியல்

1. அடையாள பாஸ்போர்ட்டை நிரூபிக்கக்கூடிய ஆவணங்கள்

- பாஸ்போர்ட்
 - உங்கள் அசல் செல்லுபடியாகும் பாஸ்போர்ட் அல்லது
 - உங்கள் பாஸ்போர்ட்டின் நகல் மற்றும் இங்கே பட்டியலிடப்பட்டுள்ள ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பிற அடையாள ஆவணங்கள்
- தேசிய அடையாள அட்டை
 - உங்கள் அசல், செல்லுபடியாகும் தேசிய அடையாள அட்டை அல்லது
 - உங்கள் தேசிய அடையாள அட்டையின் நகல் மற்றும் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்டவை இங்கே பட்டியலிடப்பட்டுள்ள பிற அடையாள ஆவணங்கள்
- பிறப்புச் சான்றிதழ்
 - உங்கள் அசல் பிறப்புச் சான்றிதழ் மற்றும் இங்கே பட்டியலிடப்பட்டுள்ள ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பிற அடையாள ஆவணங்கள்
 - உங்கள் பிறப்புச் சான்றிதழின் நகல் மற்றும் இங்கே பட்டியலிடப்பட்டுள்ள ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பிற அடையாள ஆவணங்கள்
- உங்கள் அடையாளத்தை உறுதிப்படுத்தக்கூடிய நபரிடமிருந்து பிரமாணப் பத்திரம் (கடிதம்)
 - அடையாளம் உங்கள் முழு பெயர், உங்கள் பிறந்த தேதி, உங்கள் ஒன்பது இலக்க ஏ-எண் மற்றும் உங்கள் பிறந்த நாடு ஆகியவை
 - சட்டபூர்வமான நிரந்தர வதிவாளர் (கிரீன் கார்டு வைத்திருப்பவர்) அல்லது அமெரிக்காவின் குடிமகனால் கையொப்பமிடப்பட வேண்டும். மேலும், நபரின் பாஸ்போர்ட் அல்லது கிரீன் கார்டின் நகலை உள்ளடக்கியிருக்க வேண்டும்
 - அந்த நபரின் முழுப்பெயர் மற்றும் அவள் / அவரது முகவரி மற்றும் தொலைபேசி எண் (கள்) ஆகியவை
 - அவர் அல்லது அவள் உங்களை எப்படி, எவ்வளவு காலம் அறிந்திருக்கிறார்கள் என்பதைக் குறிப்பிட வேண்டும்

2. நீங்கள் தப்பியோடும் ஆபத்து இல்லை என்பதை நிரூபிக்கும் ஆவணங்கள்

- நீங்கள் ஆதரிக்கும் ஒரு நபர் அல்லது சமூக அமைப்பிலிருந்து நீங்கள் விமான ஆபத்து உறுதிமொழி (கடிதம்) இல்லை என்பதை நிரூபிக்கக்கூடிய ஆவணங்கள்
 - உங்கள் முழு பெயர், உங்கள் பிறந்த தேதி, உங்கள் ஒன்பது இலக்க ஏ- எண் மற்றும் உங்கள் நாடு தோற்றம்
 - நபரின் / அமைப்பின் முழுப்பெயர் மற்றும் அவள் / அவரது முகவரி மற்றும் தொலைபேசி எண் (கள்) ஆகியவை
 - சட்டபூர்வமான நிரந்தர வதிவாளர் (கிரீன் கார்டு வைத்திருப்பவர்) அல்லது அமெரிக்காவின் குடிமகனால் கையொப்பமிடப்பட வேண்டும். மேலும், நபரின் பாஸ்போர்ட் அல்லது கிரீன் கார்டின் நகலை நீங்கள் சேர்க்க வேண்டும்
 - நீங்கள் பட்டியலிடப்பட்ட முகவரியில் வசிப்பீர்கள் என்றும், நபர் / அமைப்பு உங்களுக்கு ஆதரவளிக்கத் தயாராக இருப்பதாகவும் குறிப்பிட வேண்டும் - எடுத்துக்காட்டாக, நீங்கள் குடியேற்ற நடவடிக்கைகளில் இருக்கும்போது
 - வாக்குமூலத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள நபரின் / அமைப்பின் பெயர் மற்றும் தற்போதைய முகவரியுடன் ஒரு பயன்பாடு அல்லது தொலைபேசி மசோதாவின் நகலை உள்ளடக்கியிருக்க வேண்டும்.
 - அந்த நபருடனான உங்கள் உறவு பற்றிய விளக்கத்தையும், ஒருவருக்கொருவர் எவ்வளவு காலம் அறிந்திருக்க வேண்டும் என்பதையும் கொண்டிருக்க வேண்டும்.
 - நீங்கள் வசிக்கும் வேறு எந்த உறவுகளின் விவரங்களையும் சேர்க்கலாம் (பிற குடும்பம், நண்பர்கள் போன்றவை)
 - நபருடனான உங்கள் உறவையும் உங்கள் வலுவான தார்மீக தன்மையையும் நிரூபிக்கும் நிகழ்வுகளையும் சேர்க்கலாம்.
- ஸ்பான்சர்ஷிப்பின் பிரமாணப் பத்திரத்திற்கு கூடுதலாக,
 - நீங்கள் சமூகத்தில் உள்ள மற்றவர்களின் கடிதங்கள், தங்கள் ஆதரவைக் காட்டுகின்ற ஆதாரம் சமர்ப்பிக்கலாம். குறிப்பு: எழுத்தாளரின் பெயர், முகவரி, தொடர்புத் தகவல் மற்றும் குடிவரவு நிலை ஆகியவை இருக்க வேண்டும்.
 - விடுவிக்கப்பட்டவுடன் நீங்கள் பெறும் எந்தவொரு சட்ட, மருத்துவ அல்லது சமூக சேவைகளின் ஆவணம்

3. நீங்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்து இல்லை என்பதை நிரூபிக்கக்கூடிய ஆவணங்கள்

- உங்கள் சொந்த நாட்டிலும், நீங்கள் வசித்த வேறு எந்த நாடுகளிலும் ஒரு சுத்தமான குற்றப் பதிவின் சான்றிதழ்.
- உங்கள் சொந்த நாட்டிலும், நீங்கள் வசித்த வேறு எந்த நாடுகளிலும் ஒரு சுத்தமான குற்றப் பதிவின் சான்றிதழின் நகல்.
- எந்தவொரு கிரிமினல் குற்றச்சாட்டுகளையும் விடுவித்தல் அல்லது தள்ளுபடி செய்ததற்கான சான்றுகள்
- புனர்வாழ்வு வகுப்புகளுக்கான சான்றிதழ்கள் அல்லது பிற நேர்மறையான சாதனைகளின் சான்றுகள் (ஒரு பட்டம் அல்லது பயிற்சியின் நிறைவு, நீண்ட கால வேலைவாய்ப்பு, தன்னார்வ நடவடிக்கைகள், உங்கள் வழிபாட்டுத் தலத்துடன் செயல்பாடுகள்)
 - உங்கள் சுத்தமான குற்றப் பதிவுக்கு சான்றளிக்கும் பிரமாணப் பத்திரம் கட்டாயம் உங்கள் முழு பெயர், உங்கள் பிறந்த தேதி, உங்கள் ஒன்பது இலக்க ஏ- எண் மற்றும் உங்கள் பிறப்பிடத்தை
 - நீங்கள் கையொப்பமிட வேண்டும்
- உங்கள் மறுவாழ்வுக்கு சான்றளிக்கும் வாக்குமூலம்
 - உங்கள் முழு பெயர், உங்கள் பிறந்த தேதி, உங்கள் ஒன்பது இலக்க ஏ- எண், மற்றும் நீங்கள் பிறந்த நாடு
 - ஒரு சட்டபூர்வமான நிரந்தர வதிவாளர் (கிரீன் கார்டு வைத்திருப்பவர்) அல்லது அமெரிக்காவின் குடிமகனால் கையொப்பமிடப்பட வேண்டும். மேலும், அவள் / அவன் பாஸ்போர்ட் அல்லது கிரீன் கார்டின் நகலை உள்ளடக்கியிருக்க வேண்டும்
 - அந்த நபரின் முழுப்பெயர் மற்றும் அவள் / அவன் முகவரி மற்றும் தொலைபேசி எண் (கள்)
 - எப்படி அல்லது எவ்வளவு காலம் அவன் அல்லது அவள் உன்னை அறிந்திருக்கிறார் என்பதைக் குறிப்பிட வேண்டும்
 - அவள் / அவன் ஏன் நீங்கள் மறுவாழ்வு பெற்றீர்கள் என்று நம்புகிறார் என்பதை விளக்க வேண்டும்

Tips

குறிப்புகள்

1. நினைவில் கொள்ளுங்கள், இது உங்கள் புகலிடம் விண்ணப்பம் அல்ல. உங்களை அமெரிக்காவிற்கு கொண்டு வந்த துன்புறுத்தல் அல்லது சித்திரவதை பற்றி நீங்கள் குறிப்பிடும்போது, இது உங்கள் பரோல் கோரிக்கையின் மையமாக இருக்கக்கூடாது. மாறாக, 1) உங்கள் அடையாளத்தை நிரூபிப்பதில், 2) நீங்கள் தப்பியோடும் ஆபத்து இல்லை, 3) நீங்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்து இல்லை

என்பதில் கவனம் செலுத்த வேண்டும். பரோல் முடிவுகளை எடுப்பதில் ஐசிஇ இந்த பண்புகளில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

2. உங்கள் அடையாளம் குடிவரவு அதிகாரிகளால் பறிமுதல்

செய்யப்பட்டிருந்தால், ஆதரவு கடிதத்தில் எந்த ஆவணங்கள் அரசாங்கத்தின் வசம் உள்ளன என்பதைக் குறிப்பிடுங்கள்.

3. ஆதரவு கடிதங்கள் எதுவும் அறிவிக்கப்பட முடிந்தால், அவ்வாறு செய்வது நல்லது. உங்கள் உள்ளூர் வங்கி அல்லது தபால் நிலையத்தில் கேட்பது அல்லது நோட்டரி கட்டணம் செலுத்துவதைக் கவனியுங்கள்.

4. ஆங்கிலத்தில் இல்லாத எந்த ஆவணங்களையும் மொழிபெயர்ப்பதை உறுதிசெய்து, அசல் மற்றும் மொழிபெயர்க்கப்பட்ட பதிப்புகளை வழங்கவும்.

ஆதரவு உறுதிமொழி பத்திரங்கள், பாஸ்போர்ட், பிறப்புச் சான்றிதழ் மற்றும் ஆங்கிலம் தவிர வேறு மொழியில் உள்ள வேறு எந்த ஆவணங்களும் இதில் அடங்கும்.

5. நீங்கள் ஆக்கப்பூர்வமாக இருக்க முடியும்! உங்கள் அடையாளத்தை நிரூபிக்க உதவுவதாக நீங்கள் உணரும் பிற ஆவணங்கள், கடிதங்கள் அல்லது சான்றிதழ்கள் உங்களிடம் இருந்தால், தப்பியோடும் ஆபத்து அல்லது பொது பாதுகாப்பு அபாயம் இல்லை என்ற சான்று, அவற்றை நீங்கள் சேர்க்கலாம்.

6. உங்கள் பரோல் கோரிக்கையின் உள்ளடக்கங்களை நீங்களும் உங்களுக்கு ஆதரவளிக்கும் நபரும் புரிந்து கொள்ள வேண்டியது அவசியம். ஒரு ஐசிஇ முகவருடன் நேர்காணலுக்கு நீங்கள் அழைக்கப்பட வேண்டும், மேலும் உங்களுக்கு ஆதரவான நபர் ஆதரவு வாக்குமூலத்திலிருந்து தகவலை உறுதிப்படுத்த அழைக்கப்படலாம்.

7. கோரிக்கையை சுருக்கமாக விளக்கும் மற்றும் கோரிக்கையில் நீங்கள் சேர்த்த ஆவணங்களை பட்டியலிடும் அட்டைப் பக்கத்தை நீங்கள் சமர்ப்பிக்க விரும்பலாம்.

8. இணைக்கப்பட்டிருப்பது, அத்தகைய கடிதம் எப்படி இருக்கும் என்பதைப் பற்றிய ஒரு யோசனையை உங்களுக்கு வழங்குவதற்கான மாதிரி உறுதிமொழி பத்திரங்களின் பாக்கெட்டைக் காண்பீர்கள். இவை மாதிரிகள் மட்டுமே என்பதை நினைவில் கொள்க. இந்த ஆவணங்கள் உங்கள் பரோல் கோரிக்கையில் ஐசிஇ க்கு சமர்ப்பிக்கப்படக்கூடாது, மேலும் நீங்கள் எந்தவொரு கடிதத்தையும் சொற்களஞ்சியமாக நகலெடுக்கக்கூடாது. இது ஒரு தனிப்பட்ட செயல்முறை மற்றும் ஒவ்வொரு வழக்கும் தனித்துவமானது.

Sample Letters of Support

Please Note, These are meant as Examples. You should NOT submit these letters Or copy the letters verbatim.

Letters of Support must contain information specific to your case.

Make sure to translate any documents that are not in English, and provide both the original and translated versions.

ஆதரவு மாதிரி கடிதங்கள்

தயவுசெய்து கவனிக்கவும், இவை எடுத்துக்காட்டுகள். இந்த கடிதங்களை நீங்கள் சமர்ப்பிக்கவோ அல்லது சொற்களை நகலெடுக்கவோ கூடாது.

ஆதரவு கடிதங்களில் உங்கள் வழக்கு தொடர்பான தகவல்கள் இருக்க வேண்டும்.

ஆங்கிலத்தில் இல்லாத எந்த ஆவணங்களையும் மொழிபெயர்ப்பதை உறுதிசெய்து, அசல் மற்றும் மொழிபெயர்க்கப்பட்ட பதிப்புகளை வழங்கவும்.

(Good Example) நல்ல எடுத்துக்காட்டு
(Sample Only) மாதிரி மட்டும்
(Do Not Submit or Copy) சமர்ப்பிக்கவோ நகலெடுக்கவோ வேண்டாம்

ஜூன் 12, 2019

அன்புள்ள ICE அதிகாரப்பூர்வ:

புளோரிடாவின் குடிவரவு நீதிமன்றத்தின் முன் அவரது நீதிமன்ற விசாரணையில் கலந்துகொள்ளும்போது, _____ எ# _____, காவலில் இருந்து விடுவிக்கப்பட வேண்டும் என்று நான், _____ மரியாதையுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

நான் ஒரு அமெரிக்க குடிமகன். எனது முழு வாழ்க்கையிலும் நான் அமெரிக்காவில் வாழ்ந்தேன், எனது தற்போதைய நகரத்திலும் சமூகத்திலும் 13 ஆண்டுகளுக்கும் கூடுதலாக நான் வாழ்கிறேன்.

இந்த கடந்த ஆண்டின் போது நான் _____ ஐ அறிந்திருக்கிறேன். எனது தற்போதைய காதலன் _____ இன் உறவினர், அவர் எங்களை ஒருவருக்கொருவர் அறிமுகப்படுத்தினார். _____ ஒரு நல்ல மனிதனாக எப்போதும் அவரைப் பார்த்திருக்கிறேன். _____ தடுப்புக்காவலில் இருக்கும்போது, நான் அவரிடம் வாரத்திற்கு 2 அல்லது 3 முறைக்கு மேல் பேசுகிறேன்.

தடுப்புக்காவலில் இருந்து விடுவிக்கப்பட்டால், _____ எங்களுடன் _____, _____, FL _____ இல் அமைந்துள்ள எனது வீட்டில் வசிப்போம். ஆடை, உணவு மற்றும் அவரது அனைத்து தேவைகளுடனும் நான் _____ ஐ நிதி ரீதியாக ஆதரிப்பேன், மேலும் _____ இன் எதிர்கால குடிவரவு நீதிமன்ற விசாரணைகள் அனைத்திற்கும் போக்குவரத்து வழங்குவேன் என்பதை உறுதி செய்வேன்.

அமெரிக்காவில் எனது குடியேற்ற நிலையை நிரூபிக்க எனது பிறப்புச் சான்றிதழின் நகலை இணைத்துள்ளேன். எனது வீட்டின் முகவரியை நிரூபிக்க ஒரு மின்சார மசோதாவின் நகலையும், நான் நிதி ரீதியாக ஆதரவளிக்க முடியும் என்பதைக் காண்பிப்பதற்காக எனது நிதி பதிவுகளின் நகலையும் சேர்த்துள்ளேன்.

இந்த கோரிக்கையை நீங்கள் கருணை காட்டியதற்கு நன்றி. ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால் என்னை நேரடியாக தொடர்பு கொள்ள தயங்க வேண்டாம். நான் வீட்டிலிருந்து வேலை செய்கிறேன், இதனால் 9 AM EST க்குப் பிறகு தொடர்பு கொள்ளலாம். நீங்கள் என்னை _____ இல் தொடர்பு கொள்ளலாம். இந்த கடிதத்தை எனது அசல் புளோரிடா ஓட்டுநர் உரிமம் மற்றும் பிறப்புச் சான்றிதழுடன், இந்த கடிதத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள நகல்களை புளோரிடா மாநிலத்தின் சான்றளிக்கப்பட்ட நோட்டரி பொதுமக்களுக்கு வழங்கியுள்ளேன்.

உண்மையுள்ள,

*****Beware of form letters!*****

The Letter of Support should be personalized!

Here is an example of a form letter.

This is NOT what you want!

***** படிவக் கடிதங்கள் ஜாக்கிரதை! *****

ஆதரவு கடிதம் தனிப்பயனாக்கப்பட வேண்டும்!

ஒரு படிவ கடிதத்தின் எடுத்துக்காட்டு இங்கே.

இது நீங்கள் விரும்புவதல்ல!

Affidavit Support
பிரமாண பத்திர ஆதரவு

I, _____, American citizen, identified with New Jersey Driver's license _____, residing at _____, certify under penalty of perjury that:

நான், _____, அமெரிக்கன் சிட்டிஜன், நியூ ஜெர்சி டிரைவர் உரிமத்துடன் அடையாளம் காணப்பட்ட _____, _____ இல் வசிக்கிறேன், இது தவறான தண்டனையின் கீழ் சான்றளிக்கிறது:

I was born on _____; work at _____; since _____.

நான் _____ அன்று பிறந்தேன்; வேலை _____; முதல் _____.

This affidavit is executed on behalf of the following person:

இந்த வாக்குமூலம் பின்வரும் நபரின் சார்பாக செயல்படுத்தப்படுகிறது:

Name: _____ Marital status: _____

பெயர்: _____ திருமண நிலை: _____

Relationship to sponsor: _____

ஸ்பான்சருடனான உறவு: _____

DOB: _____

பிறந்த தேதி: _____

Address: Stewart Detention Center/146 CCA Road Lumpkin, G.A., 31815

முகவரி: ஸ்டீவர்ட் தடுப்பு மையம் / 146 சி.சி.ஏ சாலை லம்ப்கின், ஜி.ஏ., 31815

I am willing and able to provide financial support, room, board and all the expenses for the person on whose behalf this affidavit is executed. This affidavit is made by me assuring that the person named about will not become a public charge.

இந்த வாக்குமூலம் யாருடைய சார்பாக நிறைவேற்றப்படுகிறதோ அதற்கான நிதி உதவி, அறை, பலகை மற்றும் அனைத்து செலவுகளையும் நான் வழங்க தயாராக இருக்கிறேன். இந்த பிரமாணப் பத்திரம், பெயரிடப்பட்ட நபர் பொதுக் கட்டணமாக மாறாது என்று நான் உறுதியளிக்கிறேன்.

Oath or Affirmation of Sponsor

I certify under penalty of perjury under New Jersey Law that I know the contents of this affidavit signed by me and that statement are true and correct.

ஸ்பான்சரின் உறுதிமொழி அல்லது உறுதிப்படுத்தல்

நான் கையெழுத்திட்ட இந்த பிரமாணப் பத்திரத்தின் உள்ளடக்கங்கள் எனக்குத் தெரியும் என்றும் அந்த அறிக்கை உண்மை மற்றும் சரியானது என்றும் நியூ ஜெர்சி சட்டத்தின் கீழ் தவறான தண்டனையின் கீழ் நான் சான்றளிக்கிறேன்.

Signature: _____

Date: _____

கையொப்பம்: _____

தேதி: _____

பரோல் வழக்கின் அனைத்து வகுப்பு உறுப்பினர்களும் பின்வரும் பெட்டிகளைக் குறிக்கிறார்கள் * DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY

NOTICE TO APPEAR தோன்றுவதற்கான அறிவிப்பு

In removal proceedings under section 240 of the Immigration and Nationality Act:

File No. [REDACTED]

In the Matter of:

Respondent: [REDACTED]

currently residing at:

Tallahatchie County Correctional Facility, 415 U.S. Highway 49 N, Tutwiler, MS 38963

(Number, street, city and ZIP code)

You are an arriving alien.

* நீங்கள் வந்து சேரும் அன்னியர்

(Area code and phone number)

You are an alien present in the United States who has not been admitted or paroled. You are an applicant for admission.

You have been admitted to the United States, but are removable for the reasons stated below.

The Department of Homeland Security alleges that:

- 1) You are not a citizen or national of the United States.
- 2) You are a native of Cuba and a citizen of Cuba;
- 3) You applied for admission at POE,
- 4) You did not then possess or present a valid immigrant visa, reentry permit, border crossing identification card, or other valid entry document;

On the basis of the foregoing, it is charged that you are subject to removal from the United States pursuant to the following provision(s) of law:

Section 212(a)(7)(A)(i)(I) of the Immigration and Nationality Act (Act), as amended, as an immigrant who, at the time of application for admission, is not in possession of a valid unexpired immigrant visa, reentry permit, border crossing card, or other valid entry document required by the Act, and a valid unexpired passport, or other suitable travel document, or document of identity and nationality as required under the regulations issued by the Attorney General under section 211(a) of the Act.

* பதிலளித்தவர் துன்புறுத்தல் அல்லது சித்திரவதை குறித்த நம்பகமான அச்சத்தை வெளிப்படுத்தியதாக புகலிடம் அதிகாரி கண்டறிந்த பின்னர் இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்டுள்ளது

This notice is being issued after an asylum officer has found that the respondent has demonstrated a credible fear of persecution or torture.

Section 235(b)(1) order was vacated pursuant to:

8CFR 208.30

8CFR 235.3(b)(5)(iv)

YOU ARE ORDERED to appear before an immigration judge of the United States Department of Justice at:

LaSalle Service Processing Center, 830 Pinehill Road, Jena, LA 71342

(Complete Address of Immigration Court, including Room Number, if any)

on TBD at TBD to show why you should not be removed from the United States based on the charge(s) set forth above.

(Date)

(Time)

Francis W. Leigh
Supervisory Asylum Officer

(Signature and Title of Issuing Officer)

Date FEB 01 2019

Houston, TX

(City and State)

Notice to Respondent

Warning: Any statement you make may be used against you in removal proceedings.

Allen Registration: This copy of the Notice to Appear served upon you is evidence of your allen registration while you are under removal proceedings. You are required to carry it with you at all times.

Representation: If you so choose, you may be represented in this proceeding, at no expense to the Government, by an attorney or other individual authorized and qualified to represent persons before the Executive Office for Immigration Review, pursuant to 8 CFR 1003.16. Unless you so request, no hearing will be scheduled earlier than ten days from the date of this notice, to allow you sufficient time to secure counsel. A list of qualified attorneys and organizations who may be available to represent you at no cost will be provided with this notice.

Conduct of the hearing: At the time of your hearing, you should bring with you any affidavits or other documents, which you desire to have considered in connection with your case. If you wish to have the testimony of any witnesses considered, you should arrange to have such witnesses present at the hearing.

At your hearing you will be given the opportunity to admit or deny any or all of the allegations in the Notice to Appear and that you are inadmissible or removable on the charges contained in the Notice to Appear. You will have an opportunity to present evidence on your own behalf, to examine any evidence presented by the Government, to object, on proper legal grounds, to the receipt of evidence and to cross examine any witnesses presented by the Government. At the conclusion of your hearing, you have a right to appeal an adverse decision by the immigration judge.

You will be advised by the immigration judge before whom you appear of any relief from removal for which you may appear eligible including the privilege of departure voluntarily. You will be given a reasonable opportunity to make any such application to the immigration judge.

Failure to appear: You are required to provide the DHS, in writing, with your full mailing address and telephone number. You must notify the Immigration Court and the Department of Homeland Security immediately by using Form EOIR-33 whenever you change your address or telephone number during the course of this proceeding. You will be provided with a copy of this form. Notices of hearing will be mailed to this address. If you do not submit Form EOIR-33 and do not otherwise provide an address at which you may be reached during proceedings, then the Government shall not be required to provide you with written notice of your hearing. If you fail to attend the hearing at the time and place designated on this notice, or any date and time later directed by the Immigration Court, a removal order may be made by the immigration judge in your absence, and you may be arrested and detained by the DHS.

Mandatory Duty to Surrender for Removal: If you become subject to a final order of removal, you must surrender for removal to your local DHS office, listed on the internet at <http://www.ice.gov/contact/ero>, as directed by DHS and required by statute and regulation. Immigration regulations at 8 CFR 1241.1 define when the removal order becomes administratively final. If you are granted voluntary departure and fail to depart the United States as required, fail to post a bond in connection with voluntary departure, or fail to comply with any other condition or term in connection with voluntary departure, you must surrender for removal on the next business day thereafter. If you do not surrender for removal as required, you will be ineligible for all forms of discretionary relief for as long as you remain in the United States and for ten years after departure or removal. This means you will be ineligible for asylum, cancellation of removal, voluntary departure, adjustment of status, change of nonimmigrant status, registry, and related waivers for this period. If you do not surrender for removal as required, you may also be criminally prosecuted under section 243 of the Immigration and Nationality Act (the Act).

U.S. Citizenship Claims: If you believe you are a United States citizen, please advise DHS by calling the ICE Law Enforcement Support Center toll free at (855) 448-6903.

Request for Prompt Hearing

To expedite a determination in my case, I request this Notice to Appear be filed with the Executive Office of Immigration Review as soon as possible. I waive my right to a 10-day period prior to appearing before an immigration judge and request my hearing be scheduled.

Before:

(Signature of Respondent)

Date: _____

(Signature and Title of Immigration Officer)

Certificate of Service

This Notice To Appear was served on the respondent by me on FEB 09 2019, in the following manner and in compliance with section 239(a)(1) of the Act.

In person by certified mail, returned receipt # _____ requested by regular mail

Attached is a credible fear worksheet.
 Attached is a list of organization and attorneys which provide free legal services.

The alien was provided oral notice in the SP language of the time and place of his or her hearing and of the consequences of failure to appear as provided in section 240(b)(7) of the Act.

(Signature of Respondent if Personally Served)

(Signature and Title of Officer)

பரோல் ஆலோசனை மற்றும்

திட்டமிடல் அறிவிப்பு

DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY
U.S. Immigration and Customs Enforcement

PAROLE ADVISAL AND SCHEDULING NOTIFICATION

Alien's Claimed Name(s) (including AKAs) _____
_____ A#(s) _____
Detention Facility Name and Location <u>Tallahatchie Correctional Facility, TUTWILER, MS</u>
Field Office <u>New Orleans</u>

NOTICE TO THE ALIEN

Because you have been determined to have a "credible fear" of persecution or torture, U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) will consider whether to parole you from custody pending the resolution of your immigration proceedings. As an Asylum Officer may have already explained to you, ICE may grant you parole if you can establish to ICE's satisfaction: (1) your identity; (2) that you are likely to appear for all scheduled hearings and enforcement appointments (including for removal from the United States if you are ordered removed); and (3) that you do not present a security risk to the United States or a danger to the community.

1) Documents that May Prove Identity

1. அடையாள பாஸ்போர்ட்டை நிரூபிக்கக்கூடிய ஆவணங்கள்

- Passport
 - o Your *original*, valid passport OR
 - o Copy of your passport AND one or more of the other identity documents listed here
- National ID Card
 - o Your *original*, valid national ID card OR
 - o Copy of your national ID card AND one or more of the other identity documents listed here
- Birth Certificate
 - o Your *original* birth certificate AND one or more of the other identity documents listed here
 - o Copy of your birth certificate AND one or more of the other identity documents listed here
- Affidavit (Letter) from a Person Who Can Confirm Your Identity
 - o *Must* include your full name, your date of birth, your nine-digit A-number, and your country of origin
 - o *Must* be signed by a lawful permanent resident (green card holder) or citizen of the United States of America and include a copy of the person's passport or green card
 - o *Must* include the person's full name and her/his address and phone number(s)
 - o *Must* state how and for how long he or she has known you

2) Documents that May Prove that You are Not a Flight Risk

2. நீங்கள் தப்பியோடும் ஆபத்து இல்லை என்பதை நிரூபிக்கும் ஆவணங்கள்

- Affidavit (Letter) from a Person or Community Organization Who Will Support You
 - o *Must* include your full name, your date of birth, your nine-digit A-number, and your country of origin
 - o *Must* include the person's/organization's full name and her/his address and phone number(s)
 - o *Must* be signed by a lawful permanent resident (green card holder) or citizen of the United States of America and include a copy of the person's passport or green card
 - o *Must* state that you will reside at the address listed and that the person/organization is willing to support you – for example, provide you housing and food – while you are in immigration proceedings
 - o *Must* include a copy of a utility or telephone bill, with the person's/organization's name and current address matching the address of residence included in the affidavit
 - o *Can* include details of any other ties that you have to where you will live (family, friends, etc.)
- In addition to the Affidavit of Sponsorship, you may also submit
 - o Letters from others in the community where you will live, showing their support. Note: *must* include the writer's name, address, contact information, and immigration status.
 - o Documentation of any legal, medical or social services you will receive upon release

3. நீங்கள் சமூகத்திற்கு ஆபத்து இல்லை என்பதை நிரூபிக்கக்கூடிய ஆவணங்கள்

3) Documents that May Prove that You are Not a Danger to the Community

- Evidence of acquittal or dismissal of any criminal charges
- Certificates for rehabilitation classes or evidence of other positive accomplishments (completion of a degree or training, long-term employment, volunteer activities, activities with your place of worship)
- Affidavit attesting to your rehabilitation
 - o Must include your full name, your date of birth, your nine-digit A-number, and your country of origin
 - o Must be signed by a lawful permanent resident (green card holder) or citizen of the United States of America and include a copy of her/his passport or green card
 - o Must include the person's full name and her/his address and phone number(s)
 - o Must state how and for how long he or she has known you
 - o Must explain why she/he believes that you have been rehabilitated

If you would like ICE to consider any documents as part of its assessment whether to parole you from detention, you must provide those documents as soon as possible to allow ICE sufficient time to review the documents thoroughly before your interview. You may also request additional time to obtain documents for ICE's consideration, but should make that request as soon as possible.

ICE has scheduled you for an interview to assess whether you meet these qualifications. That interview will take place at the time and place indicated below. உங்கள் பரோல் நேர்காணல் ஒரு ஐ.சி.இ அதிகாரியுடன் பின்வரும் தேதி மற்றும் நேரத்தில் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது:

Your parole interview has been scheduled with an ICE officer at the following date and time:

08/16/2018 @ 5:00 PM
(Month, Day, Year) (Time - Indicate "a.m." or "p.m.")

(மாதம், நாள், வருடம்) (நேரம் - "a.m." அல்லது "p.m." என்பதைக் குறிக்கவும்)

Please provide any paperwork you would like considered (or any request for additional time to gather paperwork) no later than

தயவுசெய்து நீங்கள் கருத்தில் கொள்ள விரும்பும் எந்தவொரு காகிதப்பணியையும் வழங்கவும் (அல்லது கடிதங்களை சேகரிக்க

08/16/2018 to:

(Month, Day, Year) (மாதம், நாள், வருடம்)

கூடுதல் நேரம் கோருதல்) இந்த கூடுதல் நேரம் கோருதல் இந்த தேதிக்கு முன்

415 U.S. HIGHWAY 49 N TUPWILER, MS 38963
Address/City/State/Zip

+1 (662) 345-6567
Office Telephone Number

+1 (662) 345-8527
Fax

(ICE Detention and Removal Operations Field Office Personnel: Indicate Manner in Which Alien Should Provide Documentation)

Following your interview, you will be notified in writing of ICE's decision, usually within 7 days. If your request is denied, you will receive a written explanation of the denial.

உங்கள் நேர்காணலைத் தொடர்ந்து, வழக்கமாக 7 நாட்களுக்குள் ஐ.சி.இ இன் முடிவை உங்களுக்கு எழுத்து மூலம் அறிவிக்கப்படும். உங்கள் கோரிக்கை மறுக்கப்பட்டால், மறுப்பு குறித்த எழுத்துப்பூர்வ விளக்கத்தைப் பெறுவீர்கள்.

PROOF OF SERVICE

புகலிடம் கோருவவரின் கையொப்பம்:

Asylum Seeker's Signature: _____

Date: 08/16/2018

ICE Officer's Name: _____

Language Used: _____ Interpreter Number (if applicable): _____

பயன்படுத்தப்படும் மொழி:

Sample Parole Interview Questions

மாதிரி பரோல் நேர்காணல் கேள்விகள்

- 1. Do you have a sponsor? (Yes or No)** உங்களிடம் ஸ்பான்சர் இருக்கிறாரா? (ஆம் அல்லது இல்லை)
- 2. What is their relation to you? (Name, address, phone number)** உங்களுடனான அவர்களின் தொடர்பு என்ன? (பெயர், முகவரி, தொலைபேசி எண்)
- 3. Will you be living with your sponsor? (Yes or No)** நீங்கள் உங்கள் ஸ்பான்சருடன் வசிப்பீர்களா? (ஆம் அல்லது இல்லை)
- 4. If not, where will you be residing and their relation to you? (Name, address, phone number)** இல்லையென்றால், நீங்கள் எங்கு வசிப்பீர்கள், உங்களுடனான உறவு? (பெயர், முகவரி, தொலைபேசி எண்)
- 5. Do you have close family ties living in the United States? Describe: (mother, father, number of children; USC or LPR)** அமெரிக்காவில் நீங்கள் நெருங்கிய குடும்ப உறவுகள் வைத்திருக்கிறீர்களா? விவரிக்கவும்: (தாய், தந்தை, குழந்தைகளின் எண்ணிக்கை; யு.எஸ்.சி அல்லது எல்பிஆர்)
- 6. If your parole is granted, do you have travel arrangements?** உங்கள் பரோல் வழங்கப்பட்டால், உங்களிடம் பயண ஏற்பாடுகள் உள்ளதா?
- 7. Do you have sufficient funds for any form of transportation/food? (Taxi, bus fare or plane ticket)** எந்தவொரு போக்குவரத்து / உணவுக்கும் உங்களிடம் போதுமான நிதி இருக்கிறதா? (டாக்ஸி, பஸ் கட்டணம் அல்லது விமான டிக்கெட்)
- 8. Do you have any community ties or non-governmental sponsors? Describe: (church, rehabilitation programs)** உங்களிடம் ஏதேனும் சமூக உறவுகள் அல்லது அரசு சாரா ஆதரவாளர்கள் இருக்கிறார்களா? விவரிக்கவும்: (தேவாலயம், மறுவாழ்வு திட்டங்கள்)
- 9. Have you ever been convicted of a crime? Describe: (only answer Yes or No)** நீங்கள் எப்போதாவது ஒரு குற்றத்திற்கு தண்டனை பெற்றிருக்கிறீர்களா? விவரிக்கவும்: (ஆம் அல்லது இல்லை என்று மட்டும் பதிலளிக்கவும்)
- 10. Do you have a valid, government-issued documentation of identity?** உங்களிடம் செல்லுபடியாகும், அரசாங்கத்தால் வழங்கப்பட்ட அடையாள ஆவணங்கள் உள்ளதா?
- 11. In the absence of government-issued documentation of identity, are there any third-party affidavits from affiants, who are themselves able to establish their own identity and address, that support the validity of the individual's claimed identity?** அரசாங்கத்தால் வழங்கப்பட்ட அடையாள ஆவணங்கள் இல்லாத நிலையில், தனிநபரின் உரிமைகோரப்பட்ட அடையாளத்தின் செல்லுபடியை ஆதரிக்கும் தங்களது சொந்த அடையாளத்தையும் முகவரியையும் நிறுவிக்கொள்ளக்கூடிய எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பு பிரமாணப் பத்திரங்களும் உள்ளதா?
- 12. Is there anything you want to add?** நீங்கள் சேர்க்க விரும்பும் ஏதேனும் உள்ளதா?